



MINISTERSTVO PŔOHOŠPODÁRSTVA A ROZVOJA VIEDIEKA  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1

sekcia poľnohospodárstva  
odbor živočišnej výroby

Vážený pán  
Ing. Pavol Kameník  
Spolok včelárov Slovenska  
Oravská 612/12  
028 01 Trstená

Bratislava 27.05.2013  
Číslo: 15114/2013

Vec  
Stanovisko k žiadosti o zaslanie usmernenia

Dňa 30.04.2013 bol na Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky, sekciu poľnohospodárstva (ďalej len „ministerstvo“) doručený Váš list, ktorým žiadate o zaslanie záväzného usmernenia pri uplatňovaní žiadosti o podporu pri vykonávaní opatrení na zlepšenie podmienok pre produkciu a obchodovanie s včelími produktmi pre členov Spolku včelárov Slovenska (ďalej len „SVS“) v podpornom roku od 01.09.2012 do 31.08.2013, z ktorého budú pre SVS jasné a zrozumiteľné nasledovné skutočnosti:

1. Prostredníctvom ktorého včelárskeho združenia, resp. iného oprávneného subjektu určitého ministerstvom bude SVS uplatňovať centrálnu žiadosť SVS o vyplatenie podpory na zlepšenie podmienok pre produkciu a obchodovanie s včelími produktmi v podpornom roku 2012/2013 vo výške 126 916 eur pre opatrenia vykonané v období od 01.09.2012-31.05.2013 a následne pre opatrenia vykonané v období od 01.06.2013-31.08.2013.

2. V akom časovom termíne SVS písomne doručí poverenému včelárskemu združeniu, resp. inému oprávnenému a poverenému subjektu, ktoré určí ministerstvo a prostredníctvom ktorého bude predkladať SVS žiadosť o vyplatenie podpory podľa prílohy 3 Metodického pokynu – PPA a príslušnými dokladmi, ktoré budú korešpondovať s položkami uvedenými v žiadosti o schválenie pomoci za opatrenia zrealizované a vykonané členmi SVS a Ť SVS v termíne od 01.09.2012 do 31.05.2013.

3. V akom časovom termíne SVS písomne doručí poverenému včelárskemu združeniu, resp. inému oprávnenému a poverenému subjektu, ktoré určí ministerstvo a prostredníctvom ktorého bude predkladať SVS žiadosť o vyplatenie podpory podľa prílohy 3 Metodického pokynu – PPA a príslušnými dokladmi, ktoré budú korešpondovať s položkami uvedenými v žiadosti o schválenie pomoci za opatrenia zrealizované a vykonané členmi SVS a Ť SVS v termíne od 01.06.2013 do 31.08.2013.

4. Ako bude garantovať poverené včelárske združenie (oprávnený žiadateľ v zmysle § 2 ods. 1 Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 31/2011 Z. z. resp. iný oprávnený subjekt, ktorý určí ministerstvo, a prostredníctvom ktorého bude predkladať SVS žiadosť o vyplatenie podpory podľa prílohy 3 Metodického pokynu PPA) zabezpečenie realizácie a administrácie žiadosti SVS o vyplatenie podpory v zmysle Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 31/2011 Z. z. v podpornom roku 2012/2013 a následné čerpania finančných prostriedkov a/alebo inej časti príslušajúcej skutočnému nároku našich členov na základe schválených podporných SR v zmysle Národného programu stabilizácie a rozvoja slovenského včelárstva pre podporný rok 2012/2013, aby sa tento zákonný nárok – a/alebo iná časť príslušajúca pre členov SVS neriadil ľubovoľnou a subjektívnou úvahou a výkonom jedinej osoby, ktorou je predseda OZ Slovenská včela.

Sekcia poľnohospodárstva k otázkam zastáva nasledovné stanovisko:

#### Ad 1.

Podľa § 2 ods. 1 žiadateľom o poskytnutie pomoci je včelárske združenie, ktoré združuje viac ako 10% včelárov, ktorí čerpajú pomoc prostredníctvom včelárskych združení.

Podľa § 2 ods. 2 SVS podal žiadosť o poskytnutie pomoci na Pôdohospodársku platňovú agentúru (ďalej len „PPA“) v stanovenom termíne do 31. júla 2012 na podporné obdobie od 1. septembra 2012 do 31. augusta 2013 na tlačíve, ktorého zvor zverejňuje PPA na svojom webovom sídle, avšak pri podaní predmetnej žiadosti SVS, avšak podľa potvrdeného výpisu z centrálného registra včelstiev SVS združoval k uvedenému termínu podania žiadosti o pomoc 1442 včelárov zo predstaviteľa z celkového počtu registrovaných včelárov v centrálnom registri 8,91 % tzn. nesplnil základnú požiadavku pre poskytnutie pomoci a to že, žiadateľ musí združovať viac ako 10 % včelárov. Na základe uvedených skutočností PPA rozhodla pre SVS o zamietnutí poskytnutia pomoci na podporný rok 2012/2013.

SVS sa voči Rozhodnutiu PPA odvolal a ministerstvo ako vecne príslušný orgán preskúmalo Rozhodnutie PPA, ako aj skutočnosti a námietky uvedené v odvolaní a na základe zistených skutočností dospelo k názoru, že podmienka na schválenie poskytnutia pomoci v zmysle § 2 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 31/2011 o poskytovaní pomoci na podporu zlepšenia podmienok pri produkcii a obchodovaní s včelími produktmi (ďalej len „nariadenie vlády č.31/2011 Z. z.“) nebola žiadateľom splnená.

Podľa § 2 nariadenia vlády č.31/2011 Z. z. a na základe právoplatného rozhodnutia vydaného PPA o schválení poskytnutia pomoci na podporný rok 2012/2013 pre Združenie Slovenská včela (ďalej len „ZSV“) a právoplatného rozhodnutia ministerstva vo veci odvolania SVS voči rozhodnutiu PPA o zamietnutí žiadosti o poskytnutie pomoci na podporný rok 2012/2013 (ďalej len „zamietnutá žiadosť“) je jediným oprávneným žiadateľom ZSV.

ZSV ako jediný oprávnený žiadateľ je oprávnený čerpať schválené finančné prostriedky tak aby neboli prekročené medze nariadenia vlády.

Z uvedenej výpvy, že jedinou možnosťou pre poskytnutie pomoci na podporný rok 2012/2013 pre SVS je uplatniť žiadosť cez ZSV.

Uvedené skutočnosť Vám je známa od 12.10.2012 t.j. od prevzatia Rozhodnutia ministerstva, ktorým bolo odvolanie SVS zamietnuté. Listom zo dňa 16.11.2012, ste požiadali riaditeľa odboru živočišnej výroby o možnosť vzájomného stretnutia na pôde ministerstva vo veci uplatnenia žiadosti SVS v podpornom roku 2012/2013. Nakoľko Vaša žiadosť bola z dôvodu nesplnenia podmienky podľa nariadenia vlády č. 31/2011 Z. z. zamietnutá, bolo Vám listom riaditeľa odboru živočišnej výroby, zo dňa 19.11.2012 doporučené dohodnúť stretnutie s jediným oprávneným žiadateľom – ZSV. Zároveň ste boli upozornení na fakt, že v prípade, že nepríde k dohode SVS so ZSV ukriatie včelárov organizovaných v SVS o možnosť čerpania finančných prostriedkov.

Stretnutie predsedov ZSV a SVS sa uskutočnilo 05.12.2012, kde sa zúčastnení dohodli na možných riešeniach, avšak k plneniu záverov už neprišlo.

Za účelom preskúmania skutočností obidvoch stretnutia zo dňa 05.12.2012 resp. z akého dôvodu k dohode neprišlo, ale taktiež z dôvodu bližšieho sa termínu - 30.06.2013 t.j. termínu podania žiadosti o vyplatenie pomoci na PPA pre opatrenia vykonané do 31.05.2013, sekcia poľnohospodárstva považovala za nevyhnuté zvoľať stretnutie so SVS.

Stretnutie zvoľať generálny riaditeľ sekcie poľnohospodárstva na 03.04.2013. Zo stretnutia vyplýval prívplyný záver:

SVS do 04.04.2013 odobí prílohu do ZSV za účelom vstúpenia do ZSV v zmysle platných stanov ZSV o čom písomne informuje generálneho riaditeľa sekcie poľnohospodárstva.

Dňa 04.04.2013 generálny riaditeľ sekcie poľnohospodárstva osobne informoval predsedu ZSV o závere zo stretnutia zo dňa 03.04.2013. Predseda ZSV prísľubí, že bude postupovať v zmysle platných stanov ZSV tzn. zvoľať Zbor zástupcov ZSV, ktorí odsľubujú 2/3 všetkých hlasov členov ZSV nových členov. Následne ZSV posíli žiadosť SVS a o vyhodnotení správnosti žiadosti informuje generálneho riaditeľa sekcie poľnohospodárstva.

Nakoľko žiadosť o prístupenie SVS za člena ZSV, bola opätovne podmienená administratívnym zabezpečením podpory na zlepšenie podmienok pri produkcii a obchodovaní s včelími produktmi pre členov SVS v podpornom roku 2012/2013, ministerstvo vyzvalo SVS listom zo dňa 09.04.2013 o opätovné zaslanie samostatnej žiadosti o prístupenie SVS za člena ZSV v zmysle Čl. 4 platných stanov ZSV. Žiadosť o prístupenie SVS na ZSV nepodalo, avšak namiesto toho bola na ministerstvo dňa 30.04.2013 opätovne doručená žiadosť o písomné usmernenie pre SVS vo veci uplatnenia podpory.

#### Ad 2. a Ad 3.

Nakoľko jediným žiadateľom o poskytnutie pomoci v zmysle nariadenia vlády č. 31/2011 Z. z. je ZSV a tiež preto, že žiadosti o vyplatenie pomoci predchádza schválenie žiadosti o poskytnutie pomoci, je neoprávnené určovať termín na doručenie

žiadosti o vyplatenie pomoci, či poverené včelárske združenie, resp. iný oprávnený a poverený subjekt, na ktorý máte doručiť žiadosť o vyplatenie podpory podľa prílohy 3 Metodického pokynu – PPA a príslušnými dokladmi, ktoré budú korešpondovať s položkami uvedenými v žiadosti o schválenie pomoci za opatrenia zrealizované a vykonané členmi SVS a Ť SVS v termínoch od 01.09.2012 do 31.05.2013 a od 01.06.2013 do 31.08.2013.

#### Ad 4.

ZSV ako oprávnený žiadateľ v zmysle nariadenia vlády č. 31/2011 Z. z., zodpovedá zato, aby finančné zdroje poskytnuté na vykonanie jednotlivých opatrení boli poskytnuté v súlade s nariadením vlády č.31/2011 Z. z..

Na základe uvedených skutočností Vám na zaslanie žiadosti o prístupenie SVS za člena ZSV stanovujem posledný termín do 03.06.2013.

Za predpokladu, že budete prijatí za člena ZSV, žiadosti jednotlivých RSVS a ŤSVS o vyplatenie pomoci budú ZSV posúdené do 10.06.2013, alebo podľa dohody so sekretariátom ZSV.

V prípade, že sa SVS rozhodne nevstúpiť do ZSV ako celok, žiadame Vás o informovanie všetkých členov SVS o skutočnosti, že jednotliví včelári registrovaní v Centrálnom registri včelstiev si majú možnosť cez sekretariát ZSV podať žiadosť za vykonané opatrenia nasledovne:

- od 01.09.2012 do 31.05.2013 do T: 14.06.2013 a
- od 01.06.2013 do 31.07.2013 do T: 02.08.2013.

Informáciu o uvedenej možnosti podania žiadosti spolu s uvedením termínov žiadame poskytnúť členom SVS na všetkých dostupných miestach t.j. na najbližších včelárskych schôdzkach, na titulových internetových stránkach SVS, RSVS, v najbližšom dvojište (6-7) Slovenského včelára, atď.

S pozdravom

Ing. Ján Vajs  
generálny riaditeľ  
sekcie poľnohospodárstva